

Referenz

Für ein Jahr gehe ich als Gastprofessor für Philosophie an die Universität von Ceará in Fortaleza, Brasilien. Um mich sprachlich auf meine Tätigkeit vorzubereiten, suchte ich im Internet nach einem Sprachlehrer in brasilianischem Portugiesisch und stieß auf die Website von Suely Torres. Das hat sich als Glücksfall erwiesen. Obwohl ich ohne jede sprachliche Vorkenntnisse war, hat sie mich binnen 3 ½ Monaten auf ein Niveau gebracht, das ausreicht, um in Brasilien tätig zu werden und noch bestehende Kommunikationshürden schnell zu überwinden.

Am Unterricht von Frau Torres sticht der systematische und zugleich vielseitige Umgang sowohl mit der portugiesischen als auch mit der deutschen Sprache hervor. Man merkt, dass sie schon lange intensiv mit Sprache arbeitet. Die Unterrichtsgestaltung ist sehr abwechslungsreich und immer auf die Bedürfnisse und Erfordernisse des Schülers abgestimmt. Grammatikalische Übungen stehen neben der Lektüre literarischer Texte, von Zeitungs- und Zeitschriftenauschnitten. Am Anfang lasen wir zusammen Kinderbücher. Suely Torres legt nicht nur Wert auf den Spracherwerb, sondern auf das Kennenlernen der brasilianischen Geschichte, Politik und Kultur mit ihren Besonderheiten. Dazu stellt sie zahlreiche Materialien zur Verfügung. So eröffnet sich durch ihren Unterricht dem Schüler gleichsam eine neue Welt. Das ist nicht nur interessant, sondern auch überaus hilfreich für die spätere Praxis in Brasilien. Nicht unerwähnt möchte ich lassen, dass sie nicht nur stets sehr gut vorbereitet, sondern auch bereit ist, die Themen kontrovers zu diskutieren. Auf diese Weise kommt man zwanglos ins aktive Selbersprechen. Dem zügigen Spracherwerb kommt es schließlich zugute, dass die Unterrichtsstunden zeitlich flexibel je nach den Bedürfnissen des Schülers gestaltet werden können.

Suely Torres ist eine ausgezeichnete Sprachlehrerin. Ihren Unterricht kann ich allen Interessierten nur mit größtem Nachdruck empfehlen.

Privatdozent Dr. habil. Christian Iber
Freie Universität Berlin